

- اولویت ما انقلاب است نه جنگ؛ ما سرباز کسی نیستیم
- کردها به دنبال ایران دموکراتیک هستند،
- ما در جنگ قدرتهای دیگر نمی‌جنگیم
- اتحاد ما تنها برای جنگ نیست، برای ساختن آینده است



آرشیو

ارگان رسمی حزب حیات آزاد کوردستان / پژاک

آلترناتیو مجله‌ی سیاسی، ایدئولوژیک و اجتماعی
سال چهاردهم، دوره‌ی چهارم، شماره‌ی ششم

فروردین ۱۴۰۵

MARCH 2026



مرکز مطبوعات
حزب حیات آزاد
کوردستان

۶

آثار نوشتاری، نظرات، انتقادات و پیشنهادات خویش را برای ما ارسال نمایید

تحریریه حق انتخاب و ویرایش آثار را برای خویش محفوظ می‌داند.

telegram:

[PJAKMEDIACENTER](https://t.me/PJAKMEDIACENTER)

Gmail:

PJAKMEDIACENTER@GMAIL.COM

آلترناتیو

آلترناتیو مجلهی سیاسی، ایدئولوژیک و اجتماعی
ارگان رسمی حزب آزاد کوردستان/پژاک



فهرست

- ۵ سخن آغازین
- ۷ بیاید فلسفه زن زندگی آزادی را در تمام روابط خود... (رهبر آپو) / صدای وکیلی در میانه طوفان /
- ۱۰ (مصاحبه خبرگزاری فرانسه (AFP) با رفیق امیر کریمی)
- ۱۳ متن کامل مصاحبه پیمان ویان با پست / (مترجم: تحریریه آلترناتیو) / اولویت ما انقلاب است نه جنگ؛ ما سرباز کسی نیستیم /
- ۱۶ (مترجم: تحریریه آلترناتیو) / اهون چیاکو: در ایران پتانسیل «خط سوم» بسیار بالاست /
- ۱۸ (ترجمه مصاحبه نشریه «آزادی ولات») / کوردها به دنبال ایران دموکراتیک هستند /
- ۲۲ (مصاحبه روزنامه The Hindu با رفیق پیمان ویان) / شورشیان کورد برای «فردای بعد» آماده می‌شوند / (گزارش) /
- ۲۵ کورد ایرانی: پیش از ورود به جنگ، به دنبال تضمین‌های سیاسی هستیم /
- ۲۸ (گفتگوی رفیق فواد بریتان با رسانه The wire (نیویورک/دهلی نو)) / استراتژی «نیروی سوم»؛ نه به مداخله خارجی، نه به استبداد داخلی /
- ۳۲ (مصاحبه روزنامه کلاسه کامپن (Klassekampen) با رفیق روزرین کمانگر) / فواد بریتان: اتحاد ما تنها برای جنگ نیست، برای ساختن آینده است /
- ۳۵ (ترجمه: تحریریه آلترناتیو) / پارادایم «خط سوم»؛ نفی هژمونی در قلب تضادها /
- ۳۸ (گلاویز اورین مصاحبه باروزنامه ایتالیایی Avvenire) / فواد بریتان: کردها نیروهای پیش‌برنده دموکراسی در ایران هستند /
- ۴۱ (ترجمه: تحریریه آلترناتیو) /
- ۴۶ گزارش پولیتیکو / (برگردان (بخش‌های مربوط به پژاک)) /



سخن آغازین

جایی که دستگاه امنیتی گسترده، سانسور مطلق و سرکوب خشونت‌آمیز، هرگونه خواست دموکراتیک مردم را سرکوب می‌کند. در کنار این فشار داخلی، جنگ آمریکا و اسرائیل با ایران شرایط کشور را بیش از پیش شکننده و بحرانی کرده است، به طوری که هر روز سایه جنگ بر جامعه سنگینی می‌کند.

با وجود سرکوب‌های بی‌رحمانه و سایه جنگ، مبارزات آزادی‌خواهانه ادامه داشته است. جنبش‌های ضد استبدادی در جهان و قیام‌های مردمی در خاورمیانه و ایران نشان داده‌اند که اراده مردم برای آزادی هیچ‌گاه خاموش نمی‌شود. در ایران و شرق کوردستان، مقاومت‌های محلی و جنبش‌های خودمدیریتی، نمونه عینی ایستادگی مردم در برابر حکومت‌های استبدادی هستند. این مبارزات ثابت کرده‌اند که حتی در شرایط جنگ روانی و تهدید نظامی، مردم برای حفظ هویت، حقوق و آزادی خود آماده مقابله‌اند.

ایران و شرق کوردستان امروز در شرایطی بحرانی و پرتنش قرار دارند. بحران

تاریخ معاصر جهان صحنه تقابل دائمی بین قدرت‌های سلطه‌گر و ملت‌های تحت ستم بوده است. از انقلاب‌های صنعتی و اجتماعی تا جنگ‌های جهانی و بحران‌های اقتصادی، همواره حاکمان با ابزارهای سیاسی، نظامی و اقتصادی بر اکثریت مردم سلطه داشته‌اند. خاورمیانه، به ویژه، نمونه‌ای عریان از این روند است؛ منطقه‌ای که از استعمار و دخالت‌های خارجی تا حکومت‌های مستبد داخلی، همواره درگیر سرکوب، فساد و بحران‌های مداوم بوده است. این تاریخ نشان می‌دهد که هرگاه مردم اراده کرده‌اند، حتی در برابر بزرگ‌ترین تهدیدها، مسیر آزادی و عدالت را باز کرده‌اند.

در عصر حاضر، جهان شاهد بازگشت نظام‌های اقتدارگرا و حاکمیت‌هایی است که با سرکوب سیاسی و محدود کردن آزادی‌ها، حقوق مردم را زیر پا می‌گذارند. خاورمیانه، به ویژه، صحنه‌ای برای تثبیت این استبدادها بوده و رژیم‌های حاکم با ایجاد ترس و ارعاب، جامعه را فلج کرده‌اند. ایران نمونه‌ای بارز از این وضعیت است؛

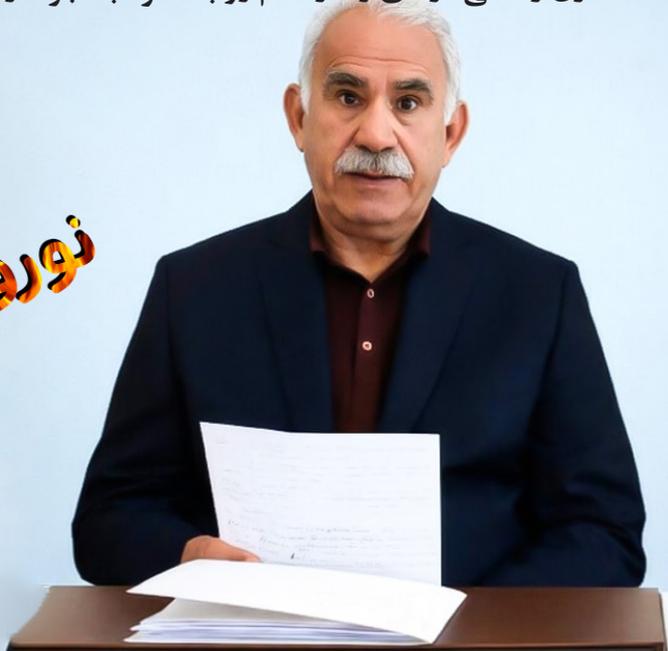
اقتصادی، فساد گسترده، سرکوب سیاسی و محدودیت‌های اجتماعی، جامعه را به سمت فروپاشی سوق داده است. همزمان، شرایط جنگی وضعیت زندگی مردم را در معرض نابودی قرار داده است. شرق کوردستان با فشارهای فرهنگی، اقتصادی و سیاسی بیشتر مواجه است و تلاش‌های مردم برای حفظ حقوق زبانی، هویتی و سیاسی با موانع جدی روبه‌رو شده است. این وضعیت آشکارا نشان می‌دهد که ایران نه فقط از درون، بلکه از بیرون نیز تحت محاصره است و نیازمند راه‌حل‌های اساسی و ریشه‌ای است.

در چنین شرایط بحرانی، پژاک به عنوان یک آلترناتیو واقعی، مسیر عبور از بحران‌ها را ترسیم کرده است. این جنبش با تأکید بر خودمدیریتی، عدالت اجتماعی و همزیستی مسالمت‌آمیز میان اقوام و گروه‌های اجتماعی، مدلی نوین برای اداره جامعه ارائه می‌دهد. پژاک با ترکیب فعالیت‌های سیاسی، اجتماعی و فرهنگی و تمرکز بر توانمندسازی محلی، نشان می‌دهد که می‌توان هم از استبداد داخلی عبور کرد و هم در وضعیت جنگی، جامعه را حفظ و تقویت نمود. این رویکرد، پاسخ واقعی به شرایط پیچیده امروز ایران و شرق کوردستان است.

عملکرد پژاک در سال‌های اخیر نشان داده است که این جنبش فراتر از شعار، به اقدامات عملی و اثرگذار متکی است. ایجاد شبکه‌های خودمدیریتی، حمایت از حقوق زنان و اقلیت‌ها، آموزش و توانمندسازی جوانان و مقابله با سرکوب‌های داخلی، نمونه‌هایی از این اثرگذاری ملموس هستند. این اقدامات فرهنگ سیاسی نوینی در شرق کوردستان شکل داده و نشان می‌دهند که مبارزه هوشمندانه، سازمان‌یافته و پایدار، می‌تواند در برابر استبداد و دیکتاتوری به نتایج واقعی و پایدار برسد. پژاک با این رویکرد، الگویی زنده برای تحقق آزادی، عدالت و دموکراسی در ایران و خاورمیانه ارائه می‌دهد.

در این شماره از آلترناتیو مجموعه‌ای از مصاحبه‌هایی که توسط خبرگزاری‌های خارجی در طول این مدت با رفقایمان صورت گرفته است به زبان فارسی منتشر شده است. در این مصاحبه‌ها وضعیت حاد سیاسی و نظامی ایران و منطقه تحلیل شده است و نبرد میان ایران و آمریکا از جوانب متعدد آن بررسی شده است. رفقایمان در این مصاحبه‌ها آلترناتیو پژاک را برای بساختن ایران دموکراتیک را تشریح کرده‌اند و فرصت‌ها و محدودیت‌های واقع در عرصه‌ی سیاست را ارزیابی نموده‌اند.

بیاید فلسفه زن زندگی آزادی را در تمام روابط خود به اجرا درآوریم



بیاید فلسفه زن زندگی آزادی را در تمام روابط خود به اجرا درآوریم

کچه رهبر آپو

آغاز کردیم، با هدف احیای پایه‌های وحدتی مطابق با روح نوروز بوده است.

برای دستیابی به این هدف، باید باور داشته باشیم که فرهنگ‌ها و باورها می‌توانند در کنار هم باشند، می‌توانیم از درک‌های محدود ملی گرایانه فراتر رویم و بر اساس ادغام دموکراتیک متحد شویم و می‌توانیم با هم وجود داشته باشیم. باید درک کنیم که،

امکان صلح بین خلق‌های و تکوین ملت دموکراتیک در حال افزایش است. با غلبه بر سنت‌های دولتی سنی و شیعه و سنت‌های ملی گرایانه، همزیستی آزاد بین خلق‌های امکان‌پذیر می‌شود.

امروز، صفحه جدیدی ورق خورده است. راه همزیستی آزاد برای مردمان این جغرافیا گشوده شده است. فرآیندی که ما در ۲۷ فوریه ۲۰۲۵

مانند تاریخ خود، می‌توانیم بر همه اشکال جنگ، فقر و بربریت در زمان حال غلبه کنیم.

نوروز ۲۰۲۶، به‌روزرسانی این تاریخ با تمام شکوه آن است. تاریخ اکنون ظهور پیدا می‌کند و به فرصتی بزرگ برای آگاهی مبتنی بر همزیستی فرهنگی واقعی دست می‌یابد.

معنا و قدرت نوروز در صحنه تاریخی به صورت «اکنون» پدیدار می‌شود. جشن‌های نوروز امسال و

سال‌های آینده از چنین اهمیت تاریخی برخوردارند.

نوروز ۲۰۲۶ در حال احیای ریشه‌های خود است و با جهشی بزرگ به سوی دموکراتیزاسیون و ادغام دموکراتیک، در لحظه حال حضور می‌یابد؛ در حال تبدیل شدن به نوروز است.

نوروز، همانند تاریخ، در مرکز خاورمیانه وزن خود را تثبیت می‌کند، نوعی تولد دوباره را تجربه می‌کند و بار دیگر نقش خود را در سراسر منطقه به عنوان نمادی از ادغام دموکراتیک ایفا می‌کند. چنین اتفاق بزرگی در حال وقوع است و همچنان ادامه خواهد داشت.

تا کنون، نوروز با ارزش‌های نمادین جشن گرفته می‌شد. اکنون، نوروز نه یک رویا، نه یک آرمان‌شهر، بلکه یک زندگی اجتماعی واقعی و در حال توسعه است. نوروز روزی است که ما خود را هم از نظر معنا و هم از نظر فیزیکی درک خواهیم کرد.

در نوروز، بیایید خود را از انواع روابط و معانی نامناسبی که به ما چسبیده‌اند، پاک کنیم و زندگی را با سبکی شایسته از روابط، عمقی شایسته از معنا، اخلاقی نوین از آزادی و درکی نوین از زیبایی‌شناسی در آغوش بگیریم.

بیایید فلسفه زن زندگی آزادی را در تمام روابط خود به اجرا درآوریم و به یک زندگی آزاد دست یابیم. بیایید درک کنیم که نوروز دیگر یک امید، رویا یا نظریه نیست، بلکه لحظه‌ای از کاربرد عملی است. بیایید با آگاهی شایسته و عمقی کامل از معنا به این لحظه از کاربرد عملی پاسخ دهیم.

به مناسبت نوروز، این در دستانتان ماست که این سال را به سالی از آزادی واقعی برای همه خلق‌های خاورمیانه تبدیل کنیم و سنت دوستی و همبستگی را در میان خلق‌ها برقرار

کنیم. این امر می‌تواند با پایان دادن به تفرقه‌اتنیکی و مذهبی-فرقه‌ای و درگیری‌های برادرکشی و با تضمین وحدت همه فرهنگ‌ها و باورهای مذهبی بر اساس آزادی و برادری محقق شود.

در برابر فروپاشی بزرگ اجتماعی و زیست‌محیطی ناشی از مدرنیته سرمایه‌داری، ما راه‌حل دموکراتیک سیاسی، زیست‌محیطی و رهایی‌بخش زنان مدرنیته دموکراتیک را مطابق با روح آزادی نوروز توسعه داده‌ایم.

بیایید نگذاریم خاورمیانه، منطقه‌ای که فرهنگ می‌آفریند، توسط قدرت‌های سلطه‌گر به میدان نبرد تبدیل شود. همانطور که در تاریخ، می‌توانیم با هم بر موانع این فرهنگ بزرگ برای ابراز آزادانه خود و ادغام بر اساس هویت واقعی‌اش غلبه کنیم. وقتی بیماری ناسیونالیسم و مذهب‌گرایی را پشت سر بگذاریم و خود را بر فرهنگ تاریخی هزاران ساله همبستگی میان مردمان بنا کنیم، هیچ مانعی وجود ندارد که نتوانیم بر آن غلبه کنیم.

با چنین روحیه وحدتی، می‌توان سیاست دموکراتیک را نیز اعطا

کرد. اگر می‌خواهیم مبارزه هزاران ساله ستم‌دیدگان را به اوج برسانیم، جای آن را نه در محیط فرهنگی سرمایه‌داری شرق یا غرب، بلکه در محیط واقعاً آزاد خاورمیانه می‌توان یافت. می‌توانیم ادغام دموکراتیک را در این سرزمین‌ها با تحقق آن به عنوان یک مواجهه واقعی و بر اساس انسانیت، برادری، همبستگی و دوستی جدید، به روز کنیم.

من به مناسبت عید فطر به مردمان تبریک می‌گویم و آرزو می‌کنم که این تعطیلات فرصتی برای صلح و برادری باشد.

نوروز ۲۰۲۶ برای اولین بار توسط مردم ما با روحیه ادغام دموکراتیک، صلح و برادری جشن گرفته می‌شود. من از صمیم قلب این روحیه و اراده را می‌پذیرم و امیدوارم نوروز که امسال واقعاً شایسته تجلیل به عنوان "روز نو" شده است، راه را برای راهپیمایی باشکوه در سال‌های آینده هموار کند. برای همه خلق‌های ما آرزوی صلح دارم. با عشق به همه شما درود می‌فرستم.

عبدالله اوجالان

۲۱ مارس ۲۰۲۶

متن کامل مصاحبه خبرگزاری فرانسه (AFP) با امیر
کریمی
موضوع: حاکمیت قانون، چالش های مدنی و افق های
تغییر ویژه نشریه آترناتیو
مقدمه: صدای و کیلی در میانه طوفان



ایران سخن می گوید. او معتقد است «عدالت» دیگر یک واژه انتزاعی نیست، بلکه مطالبی است که در کف خیابان ها و در لایه های زیرین جامعه ریشه دوانده است.

بخش اول: فرسایش نهاد

خبرگزاری فرانسه در دفتر کار کوچک اما پرتردد امیر کریمی با او به گفتگو نشست. او که به دلیل دفاع از پرونده های حساس سیاسی و اجتماعی می شود، در این مصاحبه نه تنها به عنوان یک حقوقدان، بلکه به عنوان یک تحلیل گر مسائل بنیادین

قانون و استقلال وکلا
فرانس پرس: آقای کریمی،
در ماه‌های اخیر افزایش
فشارها بر کانون وکلا
بوده‌است. چرا استقلال
وکیل تا این حد برای
ساختار قدرت چالش‌برانگیز
شده است؟

امیر کریمی: ببینید، وقتی از
«استقلال وکیل» حرف می‌زنیم،
در واقع از «آخرین سنگر دفاعی
شهروند» حرف می‌زنیم. در هر
نظامی که به سمت سمت انسداده
حرکت می‌کند، وکیل مستقل یک
مزاحم تلقی می‌شود. چرا؟ چون
وکیل می‌خواهد «قانون» را علیه «اراده
قدرت» به کار ببرد. برای مخاطبان
آلترناتیو صریح بگویم: ما اکنون
با پدیده‌هایی که من آن را «حقوق
فرمایشی» می‌نامم. دادگاه‌هایی که
در آن وکیل حق انتخاب نمی‌شود یا
بر اساس موارد خاص (مثل ماده ۴۸)
محدود می‌شود، دادگاه محلی؛ اما
اتاقهای تایید حکم هستند. استقلال
ما هدف قرار گرفته چون ما شاهدان
عینی تغییر سیستماتیک آیین دادرسی
هستیم.

بخش دوم: طبقه کارگر و
عدالت توزیعی
فرانس پرس: شما در
پرونده‌های مربوط به فعالان
کارگری هم حضور دارید.
پیوند میان حقوق مدنی
و حقوق صنفی را چگونه
میبینید؟

امیر کریمی: این یکی از
مهم‌ترین بخش‌های بحث ماست.
در ایران، مطالب نان به سرعت به
مطالب سیاسی تبدیل می‌شود، چون
اقتصاد اقتصادی به شدت با ساختار
سیاسی گره خورده است. کارگری
که ماه‌ها عقب افتاده، وقتی اعتراض
می‌کند، با حقوق‌های امنیتی روبرو
می‌شود. این یعنی «جرم‌انگاری
فقر». ما در لایحه‌های دفاعی خود
سعی می‌کنیم که اعتراض کنیم، حق
قانونی و اساسی است، نه اقدام علیه
امنیت ملی. اما مشکل اینجاست که
امنیت، گرسنگی را هم یک توطئه
می‌بینند. آلترناتیو واقعی اینجاست
که بفهمیم آزادی بیان بدون عدالت
اقتصادی، سفره‌های خالی است که
فقط تزیین شده است.

بخش سوم: جامعه مدنی و

شبکه های اجتماعی
فرانس پرس: آیا فضای
مجازی زیباست جای خالی
رسانه های آزاد و احزاب را بر
کند؟

امیر کریمی: فضای مجازی در ایران «دیوار برلن» را فرو ریخته است. دیگر نمی توان حقیقتی را برای طولانی مدت پنهان کرد. اما هشدار می دهم که فضای مجازی نباید «سازمان دهی واقعی» را جایگزین کند. ما به اتحادیه های مستقل، به انجمن های محلی و تشکل های مدنی در دنیای واقعی نیاز داریم. قدرت در همبستگی است. توئیتر و اینستاگرام ابزارهای اطلاع رسانی خوبی هستند، اما تغییر ساختاری نیازمند حضور در متن جامعه است.

چهارم: بن بست سیاسی و
راهکارهای خروج
فرانس پرس: بسیاری از ناظران
معتقدند ایران در یک بن بست
کامل قرار دارد. نه اصلاحات
سنتی جواب می دهد و نه
افق روشنی برای تغییرات
بنیادین دیده می شود. نظر
شما چیست؟

امیر کریمی: من به «سیاستِ زندگی» معتقدم. مردم در لایه های زیرین جامعه در حال تمرین نوعی از زیستن هستند که باید منتظر اجازه دولت نیست. این یک تغییر فرهنگی عظیم است. بن بست در راس قدرت وجود دارد، نه در بطن جامعه. جامعه ایران از «صندوق رای بی خاصیت» عبور کرده و به دنبال «حق حاکمیت واقعی» است. راه حل، بازگشت به پیش نویس های اصلی حقوق بشری و پذیرش این پشتوانه است که هیچ قدرتی از خروج نیست.

بخش پنجم: پیام نهایی به
جامعه جهانی
فرانس پرس: اگر در یک
جمله به دیپلمات های غربی
که در حال حاضر با ایران
پیامی بدهید، آن چیست؟
امیر کریمی: به آن ها می گویم: حقوق بشر قربانی بشکه های نفت و توافق های اتمی نیست. هر توافقی که مردم ایران و مطالب حقوقی آن ها را نادیده می گیرند، نه تنها غیراخلاقی است، بلکه در بلندمدت شکست می خورند چون روی زمینی تکان می خورد.

متن کامل مصاحبه پیمان ویان با پست



ترجمه: تحریریه آلتوناتیو

یا اجتماعی برای رسیدن به هدفتان می‌پذیرید؟

پیمان ویان: ثباتی که بر پایه فساد بنا شده باشد، در واقع یک «بی‌ثباتی پنهان» است. ما نمی‌توانیم به بهانه حفظ آرامش، شاهد بلعیده شدن منابع ملی توسط یک طبقه خاص باشیم.

۱. درباره ساختار قدرت و فساد سیستمی

اعلام پست: شما بارها از تغییر ساختاری صحبت کرده‌اید. اما در پیچیده امروز، تغییر ساختار نظام به بی‌ثباتی می‌شود. آیا شما یک ریسک اقتصادی

نگاه نشریات «آلترناتیو» به درستی روی این نکته مثل چیزهایی است که «تغییر» هزینه دارد، اما هزینه «سکوت» و ادامه وضعیت موجود بسیار فراتر از آن است. ما به دنبال فروپاشی نیستیم، بلکه به دنبال جراحی غده‌های چرکین در بدنه اقتصاد هستیم. عدالت اجتماعی بدون تغییر در توانایی امکان پذیر نیست.

۲. تقابل با سیاست‌های غرب و تحریم واشنگتن پست: معتقد است که برای بازگرداندن شما به میز مذاکره است. آیا این فشارها در نهایت باعث تغییر رفتار شما خواهد شد؟

پیمان ویان: تحریم، ابزاری است که مستقیماً طبقه مانع را هدف قرار می‌دهد، در حالی که در شعارها ادعای حمایت از مردم را دارند. این یک تناقض است. آنچه واشنگتن «تغییر رفتار» می‌نامد، در واقع «تسلیم» است. ما به دنبال هستیم، اما نه از موضع ضعف. ما یاد گرفته‌ایم که در دل همین فشارها، مسیرهای جایگزین

(Alternativ) پیدا کنیم. تکیه بر توان داخلی و ایجاد ائتلاف‌های جدید با قدرت‌های نوظهور شرق، پاسخی است که ما به این فشارها می‌دهیم.

۳. نقش رسانه‌ها و روایت‌های موازی

پست نوشت: بسیاری از تحلیل‌گران در غرب معتقدند که دیدگاه‌های شما در میان نسل جوان خریدار دیگر ندارند. چگونه می‌خواهید این نسل شکافی را انجام دهید؟

پیمان ویان: رسانه‌های جریان اصلی (mainstream) همیشه تصویری مخدوش از واقعیت‌های ما ارائه می‌دهند. نسل جوان ما مطالبه‌گر است و این قدرت ماست، نه ضعف ما. شکافی که شما از آن صحبت می‌کنید، نتایج دهه‌ها پروپاگانداي رسانه‌ای است. وظیفه ما و نشریات مستقلی که به دنبال حقیقت هستند، این است که هویت ملی و اقتصادی را با هم در تضاد مطرح می‌کند. ما به دنبال مدلی از توسعه هستیم که هویت

با هوشمندی از پاسخ‌های کلیشه‌ای پرهیز کرده و مستقیم به قلب مفاهیمی می‌شود که دهه‌هاست خط قرمز غرب می‌شود.

ما را قربانی جهانی سازیِ تحمیلی نکند.

۴. منطقه‌ای و امنیت

واشنگتن پست: حضور نظامی و نفوذ معنوی شما در منطقه باعث نگرانی ما شده است. آیا راهی برای تنش زدایی وجود دارد؟

پیمان ویان: امنیت منطقه باید توسط منطقه تامین شود. حضور نیروهای فرامنطقه‌ای عامل اصلی بی‌ثباتی است. تنش زدایی زمانی رخ می‌دهد که حق حاکمیت ملی محترم شمرده شود. ما به دنبال هژمونی نیستیم، بلکه به دنبال ایجاد یک جبهه واحد در برابر استعمار نوین هستیم.

جمع بندی تحریریه آلترناتیو:

پیمان ویان رئیس مشترک پژاک در این گفتگو به خوبی نشان داد که موضوع اصلی، نه فقط یک اختلاف سیاسی ساده، بلکه تضاد میان دو جهانبینی است: «جهانی‌سازی نئولیبرال» در مقابل «استقلال‌خواهی عدالت‌محور». او

اولویت ما انقلاب است نه جنگ؛ ما سرباز کسی نیستیم



«مزدوری برای بیگانه» و «مبارزه برای آزادی» می‌دهد.

متن مصاحبه: امیر کریمی در گفتگو با العربیه

در نوزدهمین روز از استمرار درگیری‌های نظامی میان ایران از یک سو و اسرائیل و آمریکا از سوی دیگر، یکی از رهبران کرد ایرانی به همراه حزب خود و واشتنن درباره نقش مقاتلان کرد در خاک ایران را تکذیب کرد.

امیر کریمی، رئیس مشترک حزب

در حالی که بوق‌های جنگی میان تهران و واشتنن بلندتر از همیشه به گوش می‌رسد، شایعات درباره نقش چند میدانی در احتمال زیاد گرفته شده است. در این میان، مواضع پیشرو کرد که همیشه هدف رژیم بوده، تعیین کننده است. امیر کریمی، رئیس مشترک حزب حیات آزاد کوردستان (پژاک)، در این گفتگو با «العربیه»، در عین حال، در کنار نقشه‌های نظامی، بر استراتژی «دفاع مشروع» و اولویت «انقلاب بر جنگ» بر می‌کند. این مصاحبه تصویری روشن از تمایز میان

حیات آزاد کوردستان (پژاک)، در پاسخ به سوالی درباره موضع این حزب نسبت به پخش علیه ایران گفت: «موضع اصولی ما، نه فقط به عنوان یک حزب بلکه به عنوان ملت کورد، حمایت از صلح است. ما با جنگ مخالفیم.»

وی در این مصاحبه که از طریق اپلیکیشن «زوم» انجام شد، نسبت به پیامدهای مخرب جنگ بر جامعه ایران اظهار نظر کرد و افزود: «مانگران آثار منفی جنگ هستیم، به ویژه در شرایطی که وضعیت اقتصادی و معیشتی مردم ایران با بحرانی جدی روبروست. اما نکته مهم اینجاست: وقتی هدف این هدف سیستمی است که همین دو ماه پیش هزاران شهروند خود را به قتل رسانده، مخالفت با این [از سوی مردم] می شود.»

زمان تغییر و آزادی فرا رسیده است

کریمی در ادامه تاکید کرد: «ما بیش از آن که برای جنگ آماده باشیم، برای انقلاب آماده ایم. ملت کورد صد سال است که با جنگ نسل کشی مقابله کرده و می کند. اکنون زمان تغییر و آزادی است و سیستم دیکتاتوری در تهران باید جای خود را به یک نظام

دموکراتیک بدهد.»

او همچنین گفت: «ما توان نظامی داریم، اما خود را از آن «سرباز» بدانیم، کنشگران استقرار دموکراسی تعریف می کنیم. ما مصمم را از خلق خود تا آخر می دانیم و اگر جنگی بر ما تحمیل می شود، قطعاً از خود دفاع می کند. قدرت ما برای همگان عیان است.»

آلیم

این رهبر در بخش دیگری از سخنانش، حاکمیت جمهوری اسلامی را «غیرقانونی» خواند و گفت: «این قدرت تنها با اتکا به زور، خشونت، اعدام و سرکوب در مسند کار مانده است. این کابوس باید تمام شود تا ایران هوای آزادی را بپذیرد و قدرتی دموکراتیک و مشروع جایگزین آن شود.»

در هفته های بازگشت، فعالیت های احزاب مخالف رژیم ایران است که در اقلیم کوردستان عراق مستقر هستند، بار دیگر به صدر اخبار است. این در حالی است که گزارش هایی مبنی بر تماس های دیپلماتیک و اشنیگتن با برخی رهبران اپوزیسیون منتشر شده بود. گزارش هایی که کریمی در این مصاحبه بر استقلال عمل خود در قبال آن ها تاکید ورزید دارد.

اهون چیاکو: در ایران پتانسیل «خط سوم» بسیار بالاست

پنجشنبه، 26 آذر 1396
Ropnangya Hoftane

Azadiya Welat
zhy ji welat huse

MENU Nivûkar Rojev Cihan Jin Çand û Huner Hevpeyvin Forum Hemû

ROJEV

Ehwan Çiyako: Li Îranê potansiyela Xeta Sêyemîn zêde ye

Endamê Meclisa PîAKê Ehwan Çiyako anî ziman ku Komara Îslamî ya Îranê 47 sal in mafe gelan bişpê dilek û go: "Çelê Îranê pîşengiya Kurdan qebûl dikin. Me di Şoreşa Jin Jiyana Azadî de dit. Li Îranê potansiyela Xeta Sêyemîn gelek zêde ye. Xebatên me dê ji bo Hevpeymaniya gelê Îranî jî bidome."



او معتقد است اتحادیه استراتژیک احزاب کرد که اخیراً در قالب یک پلتفرم سیاسی متبلور شده، می‌توان الگویی برای ائتلاف سراسری همه آزادی‌خواه در ایران باشد.

متن در حال نگارش

اهون چیاکو: در ایران پتانسیل «خط سوم» بسیار بالاست

اهون چیاکو، عضو مجلس پژاک، با بیان اینکه جمهوری اسلامی ایران ۴۷ سال حقوق خلق‌ها را می‌کند، گفت: «مردم ایران پیشاهنگی کوردها را می‌پذیرند. این را

مقدمه تحریریه آلترناتیو

در حالی که تنش‌های نظامی میان قدرت‌های منطقه‌ای و فرامنطقه‌ای در جغرافیای ایران وارد فاز تازه‌سازی شده است، بازخوانی که ظرفیت‌های داخلی برای تغییر، فراتر از دوگانه «جنگ یا بقای وضعیت موجود»، ضروری است. نشریه آلترناتیو در این شماره، ترجمه مصاحبه اختصاصی نشریه «آزادی ولات» با اھون چیاکو، عضو مجلس پژاک (پژاک) را پیش روی شما می‌گذارد. چیاکو در این گفتگو با تبیین مفهوم «خط سوم»، از پتانسیل‌های دموکراتیک خلق‌های ایران و نقش پیشاهنگی جنبش زنان و کردستان در بحران فعلی می‌گوید.

در انقلاب "زن زندگی آزادی" دیدیم. پتانسیل سوم در ایران بسیار بالاست و فعالیت‌های ما برای ایجاد ائتلاف میان خلق‌های ایران ادامه خواهد داد.»

۲۳ مارس ۲۰۲۶ گزارش: محمد علی ارتاش

جنگ میان اسرائیل-آمریکا و ایران که از ۲۸ فوریه آغاز شد، ۲۴ روز را پشت سر گذاشته بود. نبرد هوایی با هواپیما و موشک ادامه دارد. از سوی دیگر، طبق گزارش‌های محلی و رسانه‌های شرق کوردستان، رژیم ایران خود را در مناطق شرق کوردستان تقویت کرده است. برای محافظت از مردم و ایجاد وحدت میان جریان‌ها، ۶ حزب در تاریخ ۲۲ فوریه «ائتلاف نیروهای سیاسی شرق کوردستان» را آغاز کردند. این ائتلاف با صدور بیانیه‌ای خطاب به سازمان ملل، خواستار توقف حرکت ایران به شرق و اقلیم کوردستان و پایان جنگ شد.

اهون چیاکو، عضو مجلس پژاک، در گفتگو با ما به ارزیابی تحولات جدید ایران و اتحاد کوردها

پرداخت.

چیاکو ابتدا درباره تأثیر جنگ اسرائیل-آمریکا بر ایران و پیامدهای آن برای کوردستان گفت: «این جنگ مستقیماً به خلق کورد و کوردستان، به ویژه در شرق (روژهلات)، مربوط می‌شود. چرا که میدان جنگ در ایران است و مردم ما در میان این آتش قرار دارند. عامل اصلی این وضعیت، سیاست‌های ۴۷ ساله دولت ایران است. ایران حقوق ملیت‌های محصور در مرزهای خود را پایمال کرده و سیاست کاملاً غلط علیه زنان، جوانان و کل جامعه در پیش گرفته شده است. از سوی دیگر، قدرت‌های خارجی نیز می‌خواهند از خود بازطراحی کنند. اما در ایران جنبش‌های دموکراتیک، خلق کورد و دیگر خلق‌ها به دنبال آزادی و دموکراسی واقعی هستند.»

فرصت‌ها و تهدیدها

چیاکو با اشاره به شرایط فعلی همزمان فرصت و تهدید است، افزود: «اگر امروز اتحاد خود را توسعه دهیم، سازماندهی نکنیم و با هوشیاری سیاسی گام برداریم،

خطرات بزرگی متوجه ما خواهد بود. اما اگر بیدار باشیم و بر اساس اهداف خلق حرکت کنیم، فرصت‌های بزرگی برای کشوری ۴۷ سال حق ما را به رسمیت نشناخته، فراهم می‌کند.»

انقلاب «زن زندگی آزادی» خلق‌ها را به هم نزدیک کرد

وی درباره شکل‌گیری ائتلاف اخیر گفت: «این ائتلاف موجودی نبود. احزاب کورد سال‌هاست در حال گفتگو هستند. به ویژه در سپتامبر ۲۰۲۲ و انقلاب «زن زندگی آزادی»، احزاب به فرهنگ این جنبش نزدیک‌تر شدند. پس از جنگ آخر، کار مشترک دوچندان شد. مرکز دیالوگی که ۸-۹ ماه جلسه داشت، سرانجام در ۲۲ فوریه پلتفرم ائتلاف سیاسی را بنیان نهاد.»

مبارزه مشترک

چیاکو درباره جزئیات این همکاری گفت: «این پلتفرم بر اساس ۱۵ بند بنا شده است. بند اصلی، مبارزه مشترک علیه نیروهایی است

که مانع آزادی کوردستان می‌شوند. همچنین تلاش برای تعیین سرنوشت و ایجاد مدیریت‌های مردمی از اهداف دیگر است. ما بر هماهنگی با دیگر خلق‌های ایران برای رسیدن به یک ایران دموکراتیک و آزاد مشخص داریم. حفاظت از اکولوژی و حقوق زنان نیز از اصول خلل‌ناپذیر ماست. اکنون یک مرکز سیاسی مشترک با ۱۴ عضو (از هر حزب ۲ نفر) تشکیل می‌شود که به عنوان چتر حفاظتی عمل می‌کند و کمیسیون‌های دیپلماسی و اجرای زیر نظر آن فعالیت خواهند کرد.»

مردم ایران پیشاهنگی کوردها را پذیرفته‌اند

چیاکو درباره رابطه با سایر بخش‌های جامعه ایران گفت: «امروز پیشاهنگی خلق کورد در ایران پذیرفته شده است. هم از سوی خلق‌های دیگر و هم از سوی جنبش‌های کارگری و زنان. انقلاب "زن زندگی آزادی" از کوردستان شروع شد اما کل ایران را فرا گرفت. هدف ما ابتدا حقوق خلق کورد و سپس حقوق همه خلق‌های

ایران از جمله بلوچ، عرب، ترکمن و... است. ما به دنبال یک ائتلاف سراسری و بلندمدت هستیم».

۴۷ سال ظلم جمهوری اسلامی

وی درباره تقابل دولت و ملت گفت: «جمهوری اسلامی و مردم ایران امروز رودرروی هم هستند. تضاد مردم با رژیم، ریشه در ۴۷ سال ظلم دارد و ربطی به سیاست قدرت‌های خارجی ندارد. قدرت‌های بین‌المللی که امروز با ایران می‌جنگند، تنها به دنبال خود هستند و مردم این را فهمیده‌اند. در انقلاب قبلی، هیچ حمایت واقعی از سوی شما به صورت خارجی صورت نگرفت؛ آن‌ها می‌خواهند بدون اراده خلق‌ها تغییر ایجاد کنند. اما ما در پژاک، انقلابیونِ خلق خود هستیم و هیچ نیروی خارجی نخواهیم بود.»

ماهیت دیکتاتورها انکار و اشغالگری است

چیاکو درباره برنامه رژیم غذایی به کوردستان گفت: «رژیم ایران

هیچ پروژه راه حلی ندارد. حتی در شرایط جنگی هم کارش را به کوردستان کرده است. ایران در برابر ضعیف شده، اما می‌خواهد با فشار بر کوردها خود را قوی نشان دهد. این خصلت دیکتاتورهای مثل بشار اسد و صدام حسین است که تا لحظه آخر به مردم خود خیر نرسانند.»

پتانسیل بالای «خط سوم»

او در پایان درباره آینده جنگ و نیروهای نیروهای مردمی گفت: «ایران هنوز نیروهای مردمی را در جنوب (به دلیل مهم ژئوپلیتیک تنگه هرمز و منابع نفتی) کرده است. همه اینترنت را قطع می‌کنند تا جلوی قیام را بگیرند، اما پتانسیل «خط سوم» (نه به استبداد داخلی، نه به مداخلات امپریالیستی) در ایران بسیار بالاست. جامعه کوردستان سازمان یافته‌ترین این حرکت است و ما به عنوان پژاک برای پیشاهنگی در مسیر دموکراتیک آماده‌ایم.»

کوردها به دنبال ایران دموکراتیک هستند، ما در جنگ قدرت‌های دیگر نمی‌جنگیم



در ادامه، ترجمه کامل و دقیق این گزارش و مصاحبه تقدیم می‌شود:

کوردها به دنبال ایران دموکراتیک هستند. ما در جنگ قدرت‌های دیگر نمی‌جنگیم
پیمان ویان، رئیس مشترک پژاک می‌گوید: «ما طبق خواست قدرت هیچ دیگری عمل نمی‌کنیم. ما

۱۷ مارس ۲۰۲۶ در روزنامه معتبر The Hindu منتشر شده است، یکی از کلیدی ترین موضع گیری های پیمان ویان، رئیس مشترک پژاک، در اوج بحران ایران است. این متن به دلیل پاسخ‌های صریح به ادعاهای هدف و تبیین راهبرد «جنگ انقلابی»، برای مخاطبان نشریه آلترناتیو بسیار بارزش است.

پیمان ویان، رئیس مشترک پژاک، در مصاحبه‌ای اختصاصی با هندو، مواضع این حزب را در قبال تحولات جاری تشریح کرد:

متن کامل مصاحبه با پیمان ویان

سوال: موضع شما در قبال ایالات متحده آمریکا و اسرائیل به ایران چیست؟

پاسخ: ما از ابتدا گفته‌ایم که نه طرفدار جنگ هستیم و نه بخشی از نقشه‌های قدرت‌های خارجی. موضع ما روشن است ما بر اساس مفهوم خلق خود و ایجاد دموکراسی در ایران حرکت می‌کنیم. هر تغییری که از بیرون و بدون اراده مردم تحمیل شود، لزوماً به آزادی نخواهد شد. ما خواهان پایان دادن به استبداد هستیم، اما نه به قیمت ویرانی زیرساخت‌های کشور و آوارگی مردم.

سوال: سومین بار دیگر به احتمال زیاد از تعداد زیادی کورد در نبرد زمینی اشاره کرده است. آیا تماسی میان شما و واشینگتن دارید؟

پاسخ: خیر، ما هیچ رابطه‌ای با ایالات متحده آمریکا یا اسرائیل

خودمان آنچه را که لازم است انجام دهیم و بر همان تصمیمات مقتضی را می‌بینم.»

گزارشگر: استانلی جانی

حزب حیات آزاد کوردستان (پژاک)، یک گروه شبه‌نظامی در ایران، اعلام کورد که در جنگ قدرت‌های دیگر نخواهند جنگید. این حزب خود تاکید می‌کند که دولت ایران باید رفتار کند را تغییر دهد، در غیر این صورت به سوی فروپاشی پیش خواهد رفت. پژاک که با حزب کارگر کوردستان (PKK) در ترکیه همسو است، به دنبال خودمختاری بیشتر برای منطقه کوردنشین ایران («شرق کوردستان») است. این گروه اخیراً زمانی در کانون توجه قرار گرفت که رئیس جمهور آمریکا، رئیس جمهور ایالات متحده، از پیوستن به شبه‌نظامیان کورد ایران به جنگ علیه دولت ایران استقبال می‌کند. ایالات متحده آمریکا و اسرائیل این جنگ را در ۲۸ فوریه با حمله به تهران آغاز کردند. آقای ترامپ بعداً مداخله کوردها را رد کرد، اما گزارش‌هایی در رسانه‌های آمریکایی مبنی بر حمایت از آمریکا و اسرائیل از گروه‌های کورد ایرانی منتشر شد.

سوال: آیا در صورت فروپاشی مرکز، شما آماده کنترل شهرهای کوردنشین هستید؟

پاسخ: ما دهه‌هاست که برای چنین روزی سازماندهی کرده‌ایم. ما نه تنها دفاعی، بلکه شوراهای مردمی و ساختارهای خودمدیریتی داریم. اگر خلأ قدرتی ایجاد شود، نیروهای ما برای جلوگیری از هرج و مرج و حفاظت از امنیت مردم وارد عمل خواهند شد. ما اجازه نخواهیم داد کوردستان به میدان تاخت و تاز گروه‌های تروریستی یا جنگ‌های داخلی تبدیل شود.

سوال: پیام شما به جامعه جهانی و مردم ایران چیست؟

پاسخ: پیام ما این است که کلید حل بحران ایران در دست مردم است، نه در موشک‌های کروز. جنبش «زن زندگی آزادی» نشان داد که تغییر در ایران تا چه حد مفهوم است. ما از حقوق همه اقلیت‌ها و به ویژه حقوق زنان حمایت می‌کنیم. ایران آینده باید ایرانی باشد که در آن هیچ کس به دلیل مذهب، زبان یا جنسیتش اعدام یا زندانی نباشد.

نداریم. ما طبق خواسته هیچ قدرت دیگری عمل نمی‌کنیم. ما خودمان چیزی که لازم است انجام شود می‌دهیم و تصمیمات مستقلانه می‌گیریم. ما «سربازان نیابتی» کسی نیستیم. تجربه نشان داده است که تکیه بر قدرت‌های خارجی به خیانت به آرمان‌های خلق‌ها ختم شده است. قدرت ما برخاسته از کوه‌های کوردستان و سازماندهی مردم، نه دلارهای واشینگتن است.

سوال: استراتژی شما برای «شرق کوردستان» در این شرایط بحرانی چیست؟

پاسخ: استراتژی ما بر اساس «دفاع مشروع» و «خط سوم» است. یعنی نه در رژیم رژیم مستبد هستیم و نه در جبهه قدرت‌های امپریالیستی که به دنبال غارت منطقه هستند. ما به دنبال ایجاد یک سیستم کنفدرال دموکراتیک هستیم که در آن کوردها، آذری‌ها، عرب‌ها، بلوچ‌ها و فارس‌ها در کنار هم با هویت‌های خود زندگی می‌کنند. اگر رژیم به اشتباهات خود ادامه دهد و به سرکوب خلق‌ها اسرار ورزد، مسیر فروپاشی خود را هموارتر کرده است.

گزارش برگردان: تغییر رژیم در ایران؛

شورشیان کورد برای «فردای بعد» آماده می‌شوند

ائتلافی از تضادها: از مارکسیسم تا ناسیونالیسم



سناریوهای پیچیده آماده می‌کنند. مقاله پیش به بررسی اطلاعات رو، تازه احزاب کورد و موضعگیری‌های پژاک در برابر تهدیدهای داخلی و خارجی می‌پردازد. از رد شایعات همکاری با سازمان سیا تا پاسخ به تهدیدهای جریان‌های سلطنت طلب.

تشدید بحران جانشینی و کاربردی سیستماتیک به ساختارهای نظامی در ایران، پرسش اصلی این است: «فردای تغییر چگونه خواهد بود؟» در حالی که واشینگتن و تل‌آویو بر طبل «تغییر رژیم» می‌کوبند، در کوهستان‌های مرزی، نیروهایی با دهه‌ها تجربه جنگ چریکی، خود را برای

گزارش برگردان: تغییر رژیم در ایران؛ شورشیان کورد برای «فردای بعد» آماده می‌شوند.

ائتلافی از تضادها: از مارکسیسم تا ناسیونالیسم

در شرایطی که شهرهای بزرگ ایران تحت گشت‌زنی شبانه نیروهای مسلح بسیج قرار دارند، موقعیت شورشیان کورد در میان اپوزیسیون یافته‌ها قرار دارند. اوایل ماه جاری، احزاب اصلی کورد ایرانی «ائتلاف نیروهای سیاسی کوردستان ایران» را تشکیل می‌دهند تا جامعه وسیعی از ایده‌ها را برای هدف مشترک رژیم سرنگونی گرد هم آورند.

یکی از ستون‌های این ائتلاف، حزب حیات آزاد کوردستان (پژاک) است. پژاک که حامل ایدئولوژی «کنفدرالیسم دموکراتیک» عبدالله اوجالان است، نوع خاصی از سوسیالیسم را ترویج می‌کند که بر زدایی و سازماندهی فراتر از ایدئال «دولت-ملت» تأکید دارد و نگاه ملی‌گرایی سنتی را رد می‌کند.

گلاویژ اورین، واژه پژاک، درباره این اتحاد می‌گوید:

«ما توافقنامه‌ای را امضا کردیم که در آن همه احزاب کورد متعهد شد در این شرایط حساس علیه تصمیم‌گیری نکنند. اتحاد میان کوردها به معنای بستری برای اتحاد میان همه جریان‌های مختلف ایدئولوژیک، سیاسی و حتی فرهنگی در ایران است.»

استقلال نظامی و رد ادعاهای همکاری با CIA

علیرغم گزارشهایی را که مدعی هستند سازمان سیا (سیا) ماه‌هاست در حال حاضر تسلیح شورشیان کورد است، این موضوع را به شدت تکذیب می‌کند. گلاویژ اورین اظهار داشت: «ما از نظر نظامی کاملاً مستقل هستیم و تا امروز هیچ گروه یا حزبی تجهیزات نظامی در اختیار ما قرار ندارد.»

او می‌افزاید: «تضعیف رژیم ایران و نیروهای سرکوبگر سپاه پاسداران، شرایط را برای نیروهای محلی مردمی و کمیته‌های دفاعی فراهم می‌کند تا شهرهای خود را آزاد کنند.» با این، کسی که با تهاجم زمینی مخالفت کرده است، این موضوع باعث سرد شدن این موضوع می‌شود، این است که کوردها را سازمان‌یافته‌ترین

اپوزیسیون می‌دانند.

تقابل با ناسیونالیسم ایرانی و تهدیدهای سلطنت‌طلبان

(نماینده عرب‌های خوزستان)، نشان می‌دهد که شورشیان کورد در میان گروه‌های قومی مخالفتی ندارند. هانا یزدان‌پناه می‌کند: «اگر در جاهای دیگر، غیرفارس‌ها مانند عرب‌های اهواز یا بلوچ‌ها هستند که به ما نیاز دارند، ما به آن‌ها نیز کمک می‌کنیم. ما به اتحاد و همزیستی معتقدیم.»

امروز بخش مهمی از آمریکا با خودگردانی کوردها در ایران مخالفت می‌کند. دیاسپورای ملی‌گرای سلطنت‌طلب. رضا پهلوی به شدت از تشکیل «ائتلاف نیروهای سیاسی کوردستان ایران» انتقاد کرده است و آن‌ها را به تحلیل‌طلبی تبدیل کرده است. او حتی قوی کرده است که در صورت قدرت نظامی، علیه آن‌ها اقدام خواهد کرد.

در پاسخ به این تهدیدها، هانا یزدان‌پناه، مسئول روابط خارجی حزب آزادی کوردستان (PAK)، هشدار می‌دهد که در برابر تهدیدهای مخالف سر خم نخواهند کرد: «رضا پهلوی حمایت دیگر نمی‌خواهد که جرت برافروختن جنگ داخلی را داشته باشد. کوردها دوباره علیه او خواهند جنگید، همانطور که علیه نیاکانش جنگیدند.»

همبستگی با سایر اقلیت‌ها

اظهارات حمایتی از سایر اقلیت‌ها، به ویژه «جبهه دمکراتیک مردمی الاحواز»

کورد ایرانی: پیش از ورود به جنگ، به دنبال تضمین‌های سیاسی هستیم



ANASAYFA TÜM HABERLER İRAN SAVAŞI SÜRİYE/ROJAVA HABER SOSYAL MEDYA YAZARLAR ÖZEL HABER RÖPORTAJ DÜNYA MEDYASI GAZETELER VIDEO GALERİ

PJAK Yönetim Kurulu Üyesi Fuat Beritan: Birlik en güçlü silahtır



می‌داند. ترجمه کامل این مصاحبه برای نشریه آترناتیو در ادامه تقدیم می‌شود: کورد ایرانی: پیش از ورود به جنگ، به دنبال تضمین‌های سیاسی هستیم

فواد بریتان، عضو شورای رهبری پژاک، در گفتگو با «دِ وایر» گزارش کورد که سازمان‌های کورد بر روی

این مصاحبه که در ۱۴ مارس ۲۰۲۶ توسط دوی‌روپا میترا در رسانه The wire (نیویورک/دهلی نو) منتشر شد، یکی از راهبردی‌ترین گفتگوهای فواد بریتان، عضو شورای رهبری پژاک، در اوج بحران نظامی است. بریتان در این متن، با نگاهی دیپلماتیک و واقع‌گرایانه، وزن «تضمین‌های سیاسی» را فراتر از «ماجراجویی‌های نظامی»

کمتر درگیری تمرکز دارند و به دنبال تضمین حقوق کوردها در آینده تحول سیاسی آینده در ایران هستند.

نداریم که اسرائیل با کوردهای ایران در تماس بوده باشد. در حال حاضر، ارتباط مستقیم با اسرائیل نداریم. با این حال، به عنوان یک اصل سیاسی، دیالوگ با اسرائیل غیرمعمول نیست. اسرائیل مهمی در منطقه است که بر روی سیاست‌های مربوط به ایران، بازیگر می‌گذارد. کمتر بازیگری در منطقه وجود دارد که شکلی از گفتگو با اسرائیل را ندارد. بنابراین، صرف داشتن با اسرائیل نمی‌تواند برای کوردها یا غیرمشروع تلقی شود.

سوال: «حزب آزادی کوردستان» (PAK) اعلام کرد که حتی یک پیشمرگه هم جابجا نشده است. موضع پژاک چیست؟ آیا نیروهای شما قصد عبور از مرز را دارند؟

فوات بریتان: فعالیت‌های میدانی دیگر احزاب است. آنچه به پژاک مربوط می‌شود این است: بخش بزرگی از نیروهای ما سال‌هاست که در عمق خاک روزهلات مستقر هستند. نیروی مای هستیم که در تمام این سال‌ها سازماندهی و حضور خود را در مناطق مختلف انجام می‌دهیم. بنابراین حضور ما اصولاً در داخل

سوال: ابتدا از حمایت از کوردها سخن گفت و گزارش‌هایی مبنی بر تسلیح گروه‌های کورد منتشر شد. آیا ایالات متحده آمریکا مستقیماً با پژاک تماس گرفته شده است؟

فواد بریتان: ما با بازیگران بسیار در تماس هستیم. پژاک یک نیروی مستقل و قدرتمند سیاسی، اجتماعی و نظامی است که وزن میدانی قابل توجهی در روزهلات سراسری و نفوذ در میان نیروهای دموکراسی خواه ایران دارد. در این گفتگو، دیپلماسی و با ایالات متحده آمریکا امری طبیعی است و ما هیچ مانعی برای این تماس‌ها نمی‌بینم.

سوال: اسرائیل دهه‌هاست با گروه‌های کورد در تماس است. آیا اسرائیل با پژاک تماس گرفته است؟ آن‌ها چه پیشنهادی داده‌اند یا چه خواسته‌هایی داشته‌اند؟

فواد بریتان: ما اطلاعات دقیقی

روژهلات است - هم در موقعیت‌های سیاسی - اجتماعی و هم در ظرفیت‌های دفاعی.

سوال: نوشته شده که آمریکا و اسرائیل، مراکز نظامی و اطلاعاتی ایران در شمال غرب (روژهلات) را هدف قرار داده است. شما در زمین چه دیده‌اید؟

فواد بریتان: به دلیل قطع اینترنت در ایران، اخبار بمباران‌ها به طور مستقیم منتشر نشده است، اما بر اساس رصد ما، بمباران مراکز امنیتی، اطلاعاتی و پادگان‌های رژیم در شهرهای کوردستان بسیار مهم بوده است. در حال حاضر، بسیاری از پادگان‌ها و ساختمان‌های دولتی ثبت شده‌اند. نظام نظامی و پلیس رژیم در مساجد، مدارس و سالن‌های ورزشی پناه گرفته‌اند که باعث ایجاد جو ارباب شده است. وضعیت این نیروها، به‌ویژه در سرمای شدید زمستان، بسیار آشفته است. مراکز رژیم در کوردستان از هدف اصلی هدف بوده‌اند و از آن‌ها کاملاً منهدم شده‌اند.

سوال: ایران در پاسخ،

مقرهای احزاب کورد در اقلیم کوردستان را هدف قرار داده است. آیا مقرهای شما هم هدف قرار گرفته است؟

فواد بریتان: اولاً، پایگاه‌های پژاک در مناطق صعب العبور کوهستانی است و نه داخل شهرها. بنابراین به راحتی در دسترس است. مهم‌تر که پایگاه‌های اصلی ما سال‌هاست که در خاک ایران (روژهلات) مستقرند. ما به سایر احزاب را محکوم کنیم، اما در روزهای اخیر به حزب ما حمله نشده است. به این دلیل که چنین اقدامی بی‌فایده خواهد بود. پایگاه‌های ما در عمق کوه‌ها مخفی و در دل سنگ‌ها ساخته شده‌اند. علاوه بر این، حکومت ایران از حرکت نیروهای ما می‌ترسد؛ چرا که قدرت نظامی ما در جنگ‌های قبلی، از جمله جنگ قندیل در سال ۲۰۱۱، به آن‌ها ثابت شده است.

سوال: شرکای ائتلافی شما شرط‌هایی مانند «منطقه پرواز ممنوع» را مطرح کرده‌اند. آیا شما هم همین شرایط را دارید؟

فواد بریتان: مسئله اصلی این

باید به این موضوع نه به عنوان یک تهدید، بلکه به عنوان یک فرصت نگاه کند. یک ایران دموکراتیک که در آن کوردها به حقوق خود برسند، تهدیدی برای ترکیه نخواهد بود.

سوال: برخی معتقدند اگر کوردها وارد عمل شوند، ممکن است اپوزیسیون فارس و آذری را که نگران «تجزیه طلبی» هستند، از خود دور کنند.

فوات بریتان: مواردی مانند تجزیه طلبی محصول تبلیغات دولتی است. ما تجزیه و تحلیل نیستیم؛ برعکس، ما از نیروهایی هستیم که بیشترین تلاش را برای دموکراسی در ایران کرده ایم. جنبش «زن زندگی آزادی» از قلب کوردستان برخاست و در سراسر ایران گسترش یافت. پروژه ما سیاسی یک «جمهوری دموکراتیک ایرانی» است که غیرمتمرکز و مبتنی بر آزادی زنان و اصول اکولوژیک باشد. ما به دنبال اتحاد با آذری ها، عربی ها، بلوچ ها، فارس ها و همه کشورهای مختلف ایران هستیم و دست دوستی به همه دراز می کنیم.

نیست که آیا کوردها جنگ را شروع می کنند یا خیر. پرسش مهم این است که جامعه بین المللی و نیروهای سیاسی ایران چه تضمینی برای بقای سیاسی کوردها در ایران آزاد آینده می دهند؟ ما به دنبال به رسمیت شناختن حقوق بنیادی کوردها و ایجاد یک سیستم غیرمتمرکز هستیم. واقعاً این است: «آیا ورود به جنگ ما را به این هدف نزدیک می کند؟» بنابراین، ما به جای بر روی شرایط نظامی، به دنبال تضمین های سیاسی هستیم. اما همیشه حمایتی مانند منطقه پرواز ممنوع است، اما نکته کلیدی کاهش هزینه های انسانی برای استقرار دموکراسی است.

سوال: ترکیه مدعی است که پژاک تهدیدی برای امنیت آن است. مخالفت ترکیه چه تاثیری بر محاسبات شما دارد؟

فواد بریتان: مبارزه ما علیه ترکیه نیست، بلکه علیه سرکوب و خفقان در ایران است. ما یک حزب روژهلات هستیم. در ترکیه بحث هایی برای پایان جنگ و شروع سیاسی در جریان است که ما نگاه مثبتی به آن داریم. فعالیت های ما در داخل ایران است و ترکیه

استراتژی «نیروی سوم»؛ نه به مداخله خارجی، نه به استبداد داخلی



«USA har ikke gått inn i denne krigen for å forsvare samfunnet.»

— Rozerin Kemanger, KJAR

قدرت‌های جهانی و دولت‌های مرکزی در جریان‌ات دموکراسی خواه با حیاتی روبرو هستند: چگونه می‌توان در دام واپستگی به هژمونی بین‌المللی، در مقابل انسداد سیاسی داخلی مبارزه کرد؟ مصاحبه‌ی «روزرین کمانگر» (از مسؤل کژار) با روزنامه نورژی «کلاسه کامپن»،

استراتژی «نیروی سوم»؛ نه به مداخله خارجی، نه به استبداد داخلی بازخوانی مصاحبه روزنامه کلاسه کامپن (Klassekampen) با روزرین کمانگر
مقدمه تحلیلی آلتوناتیو: در بچوحه تنش‌های ژئوپلیتیک میان

گروه‌های می‌کنند را به عنوان پیاده‌نظام با ایران به کار می‌برند. موارد مربوط به گزارش‌های احتمالی «سیا» برای تسلیح جریانات کرد-ایرانی، خلاصه‌ای از تحلیل‌ها را در رسانه‌های جهان به راه انداخت. ایده‌هایی که حتی در دوران بارداری مطرح می‌شوند و سپس به شکلی متناقض رها می‌شوند.

با این حال، زنان برخی از جریانات که حضور آمریکا را فرصتی برای کسب تضمین‌های سیاسی می‌بینند، پژاک و شاخه آن (کژار) است که بر پایه اندیشه‌های «عبدالله اوجالان» سازمان یافته‌ها، مجدداً پیوند نظامی با قدرت‌های امپریالیستی را رد می‌کنند.

نقد ساختار جهانی روزرین کمانگر در گفتگو با «کلاسه کامپن» قدرت می‌کند که این جنگ، نبردی میان «نیروهای سرمایه‌داری جهانی و دولت‌های منطقه‌ای» است و هیچ یک از این دو قطب، رهایی خلق‌ها را هدف قرار نمی‌دهند:

«جمهوری اسلامی سال‌هاست که بر پیکره جامعه یورش می‌برد،

پاسخی صریح به این دوگانگی کاذب است. او با تکیه بر پارادایم «جامعه دموکراتیک و آزاد»، بر جنبش سیاسی زنان و خلق کورد استقلال ورزیده و در حالی که ابزارهای محلی توسط قدرت‌هایی مانند آمریکا، بر ساختن «قدرت اجتماعی» از پایین به بالا عصر می‌ورزد. این گفتگو، فراتر از یک موضع‌گیری سیاسی، تبیین دیالکتیک میان «دفاع مشروع» و «سازماندهی مدنی» در مقابل یک آلترناتیو دموکراتیک در ایران و کوردستان است.

مصاحبه: رد همکاری نظامی با آمریکا

برای جنبش‌خواهی در شرق کردستان، آزادی تبدیل به بخشی از پروژه‌های نظامی ایالات متحده آمریکا علیه ایران، گزینه‌های روی میز نیست. روزرین کمانگر در این باره می‌گوید: «آمریکا هیچ طرحی برای استقرار دموکراسی واقعی ندارد.»

در مقاطعی چنین به نظر می‌رسید که برخی محافل در واشینگتن،

با جریانات تحول خواه» می گذرد. کمانگر در پایان، وضعیت فعلی را علی رغم مخاطراتش، فرصتی برای پیشروی اراده‌ی جامعه می داند. مشروط بر اینکه جنبش‌ها به جای تکیه بر نیروهای بیرونی، بر «نیروی ذاتی» و «خودمدیریتی» خود استوار بمانند.

اما انگیزه ورود آمریکا به این تنش، صیانت از جامعه نیست. بلکه امنیت مسیرهای انرژی و تثبیت، استراتژیک، محرک اصلی آن‌هاست.»

حضور فراتر از اسلحه‌نکه تحلیل گرانی چون «دنيس ناتالی» بر توان عملیاتی و تجربه جنگاوری مدرن در این جریان داخلی، کمانگر زاویه دید دیگری را می پذیرد و معتقد است که قدرت اصلی آن‌ها نه در سلاح، بلکه در عمق نفوذ اجتماعی نهفته است. او می کند که نیروهای آن‌ها در داخل خاک ایران، پیش از این که آرایشی نظامی داشته باشند، «سازماندهی جوامع محلی»، به ویژه در میان زنان و جوانان تا زیرساخت‌های یک زندگی آزاد هستند.

هراس نظام از همگرایی خلق‌ها او با اشاره به توجه به هوشیاری در این برهه حساس، بزرگترین سیستم حاکم را «اتحاد دموکراتیک کردها» و پیوند آن‌ها با سایر خلق‌های ایران می داند. از نظر او، استقرار دموکراسی تنها از مسیر «اتحاد ملی» و سپس ایجاد «ائتلاف‌های بزرگ

فواد بریتان: اتحاد ما تنها برای جنگ نیست، برای ساختن آینده است



ترجمه کامل این گفتگو برای نشریه آلترناتیو:

فواد بریتان: اتحاد ما تنها برای جنگ نیست، برای ساختن آینده است. فواد بریتان، عضو شورای رهبری پژاک، سیاسی کرد که ائتلاف جدید میان احزاب کورد، تنها تفرمی برای مبارزه با رژیم پلان سرکوبگر نیست،

این مصاحبه که توسط دیار جوان (دیار جوان) انجام شده، مکمل بسیار مهمی برای گفتگوهای قبلی فواد بریتان است. در این متن، او با صراحت بیشتر به شایعات مربوط به «آغاز جنگ زمینی» پاسخ می‌دهد و جزئیات دقیق تری از پیوستن احزاب جدید به ائتلاف ارائه می‌کند.

است. اما در پاسخ به شما به این نکته بسنده می‌کنم: ما در پژاک و به طور کلی در ائتلاف کوردی، برای چندین سناریوی سیاسی و آماده‌ایم. هدف بنیادی ما این است که مناسب‌ترین سیاست و روش‌ها را برای محافظت از مردم، در زمان و مکان درست به اجرا در آورند.

سوال: با توجه به تحولات اخیر ایران و روژها، ائتلاف کوردی چه برنامه‌ای برای آینده دارد؟

فواد بریتان: این ائتلاف حاصل از شش ماه گفتگو، رایزنی و تلاش‌های حسن‌نیت‌مانه میان نیروهای سیاسی گرد است. در مرحله نخست، پنج حزب عضو این ائتلاف بودند و در روزهای اخیر «حزب کومله کوردستان ایران» نیز به ما پیوست. این اتحاد یکی از مهم‌ترین و تاریخی‌ترین تلاش‌های نیروهای مردمی در ایران برای ایجاد یک اراده سیاسی مشترک در مسیر دستیابی به حقوق دموکراتیک خلق گرد است. هدف ما این است که توانایی‌های مختلف را در یک بوتله مشترک سازماندهی کنیم تا هم برای سرنگونی رژیم و هم برای

بلکه هدفی فراتر یعنی بنای آینده‌ای دموکراتیک در ایران و کردستان را دنبال می‌کند. وی گفت: «اتحاد نیروهای کورد به دنبال خلق یک اراده سیاسی مشترک است که مطالب آزادیخواهانه مردم را نمایندگی کند.»

سوال: با یک پرسش داغ شروع می‌کنم؛ چشمان رسانه‌های جهان به شماست. برخی می‌گویند «نیروهای کورد عملیات زمینی را آغاز کرده‌اند». وضعیت چیست؟ آیا جنگ زمینی شروع شده است؟

فواد بریتان: با نگاهی به تحولات سیاسی و نظامی چند روز اخیر، روشن است که جنگی شدید و چندجانبه در منطقه ما در جریان است. بررسی اکنون از ایران فراتر رفته و توسعه منطقه‌ای است. این وضعیت، مسئولیت حیاتی بر دوش نیروهای سیاسی و به‌ویژه «ائتلاف کوردی» می‌گذارد. ما در وضعیتی کاملاً غیرعادی و حساس به سر می‌بریم؛ اصطلاحاً روی لبه تیغ راه می‌رویم. این روند مستلزم در نظر گرفتن تمام رابطه‌ها و احتمالات

این است که پس از سقوط رژیم، جامعه کوردی در ایران با روحیه همکاری و تحقیقات تخصصی دموکراتیک، روندها را مدیریت کند تا از هرج و مرج و بی‌نظمی جلوگیری شود. ما می‌خواهیم شرایطی را ایجاد کنیم که در محیطی آرام به خدمات نیاز به دسترسی داشته باشید و عقاید سیاسی خود را آزادانه انجام دهند. همچنین، ما بر کوردستان به معنای بی‌تفاوتی نسبت به سایر نقاط ایران نیست. تحولات کوردستان و ایران از هم جدا جدا. این کوالیشین از ایجاد یک ایران آزاد و دموکراتیک با همه تنوع‌هایش حمایت می‌کند و با تلاش برای استقرار یک حکومت سرکوبگر، دیکتاتوری یا ضددموکراتیک مبارزه خواهد کرد. ما خواستار ایرانی هستیم که در آن تبعیض وجود نداشته باشد، قدرت انحصاری نباشد و همه شهروندان حس تعلق داشته باشند.

استقرار یک سازوکار دموکراتیک در کوردستان و سراسر ایران گام برداریم.

سوال: خیلی کنجکاوید بدانند شیوه کارکرد سیاسی این ائتلاف چگونه خواهد بود؟

فواد بریتان: احزاب تشکیل‌دهنده این کوالیشین در تلاشند تا هماهنگی جمعی ایجاد کنند. ما به دنبال ایجاد مکانیسم‌های مشترک در سه سیاست، دیپلماسی و امور نظامی هستیم. در جبهه، ارتش پژاک از مدت‌ها پیش در مناطق وسیعی از داخل خاک کوردستان ایران مستقر شده و حضوری دارند. این نیروها با نظارت مستمر بر شرایط، آماده‌اند تا در زمان مناسب و با مسئولیت‌پذیری کامل، از جامعه در برابر وحشی‌گری‌های جمهوری اسلامی محافظت کنند. کشتار ده‌ها هزار غیرنظامی در اعتراضات ماه‌های گذشته نشان داد که یک مکانیسم دفاعی در جامعه ایران بسیار خطرناک است. حقیقت این است که «اتحاد، قویترین سلاح است».

سوال: شما فکر می‌کنید که این اتحاد صرفاً نیست؟

فواد بریتان: بله، این اتحاد تضمینی برای آینده است. هدف ما

جنگ فعلی پیام‌های متناقضی شنیده می‌شود. آیا با فرستادگان آمریکا یا اسرائیل تماسی داشته اید؟

مداخله و مبارزه با ما هیچ ارتباطی به قدرت‌هایی مانند اسرائیل یا ایالات متحده آمریکا وجود ندارد. ما نیازی به دسترسی به آن‌ها نداریم. ما سال‌هاست که در حال جنگ با رژیم ایران هستیم و همیشه به نیروهای ذاتی خود تکیه کرده‌ایم. تصمیم برای اقدام، توسط ما و احزاب متحدمان گرفته می‌شود. ما تنها جریانی هستیم که گریلاهایمان در داخل مرزهای ایران حضور دارند، بنابراین نیازی به اعزام نیرو از خارج نیست. دیپلماسی حق طبیعی ماست و با همه سطوح دیپلماتیک گفتگو می‌کنیم، اما بر اساس تصمیم‌گیری طلاف احزاب، در این برهه حساس، دیپلماسی مشترکی را پیش می‌بریم که موفقیت‌آمیز بوده است.

با توجه به ادعای پیمان‌شکنی‌ها، آمریکا با کوردها در عراق و سوریه، آیا قصد همکاری با آن‌ها را دارید؟

جنگ امروز میان آمریکا-اسرائیل و ایران، یک جنگ هژمونیک میان

مصاحبه: ما علیه این ساختار هستیم، اما نیروی خارجی نمی‌خواهیم

اشاره: در حالی که ترامپ مواضع متناقضی در مورد حمایت از عملیات زمینی عنوان کرده‌ها و تنش‌ها میان تهران و تل‌آویو به اوج رسیده است، جنبش‌های کورد به وزنه‌های تعادلی در منطقه نگریسته می‌شوند. گلاویژ اورین، سخن‌پژاک، در این گفتگو گفتگو می‌کند: «ما برای حرکت، نیازی به آمریکا و اسرائیل نداریم».

وضعیت فعلی پژاک از نظر امنیت و استقرار نیروها چگونه است؟

جنبش ما هم در داخل و هم در امتداد مرزهای کوردستان ایران و همچنین در اقلیم کوردستان عراق حضور دارد. ایران بارها مواضع ما را هدف قرار داده و رفقای بسیاری را در این سال‌های مبارزه از دست داده‌ایم. نیروهای ما در داخل ایران به صورت واحدهای گریلا عمل می‌کنند. در مناطق مرزی نیز از سیستم‌های دفاعی و تونل‌های زیرزمینی بهره می‌بریم که ما را در برابر پرواز هوایی مصون می‌دارد.

درباره مداخله کوردها در

زنان و جوانان چگونه با خون پایه این انقلاب را مستحکم کردند.

آیا سایر بخش‌های جامعه ایران پروژه شما را می‌پذیرند؟

به دلیل برچسب «تروریستی» که رژیم همیشه سعی کرده است، بخشی از مردم ممکن است برای نزدیک شدن به ما با ما مواجه شوند. اما به لطف انقلاب ۲۰۲۲، شناخت قابل توجهی به دست آمده است. با تضعیف رژیم، صدای ما به گوش تمام ایرانیان خواهد رسید.

آیا رژیم تغییر را سناریویی واقع بینانه می‌بیند؟

رژیم در تغییرات بزرگ است. با گسترش جنگ در سفر، آن‌ها دیگر شانس برای بقا ندارند. این صرفاً یک سناریو نیست، بلکه باید شرایط سیاسی منطقه تحمیل شده باشد.

آیا با نمایندگان دیگر ملیت‌های ایران در تماس هستید؟

بله، ما با اکثر گروه‌های ملیت‌های دیگر در تماس هستیم و این روابط را افزایش می‌دهند. در زمان جنگ گزینه‌های زیادی روی میز قرار می‌گیرند، اما ما نباید همه را بپذیریم. ما تنها چیزی را که صحیح و مناسب با پرنسپ‌هایمان است، انتخاب می‌کنیم.

نیروهای فراملی و دولت-ملت‌های فرسوده منطقه است. ما بارها بر این نکته بنیادی نهادی کرده‌ایم: ما «خط سوم» هستیم. ما بخشی از هیچکدام از طرفین این جنگ نیستیم، چرا که هر دو طرف به دنبال تحمیل سلطه خود از طریق اشغال و کشتار هستند. آن‌ها می‌خواهند صدها «غزه» دیگر خلق کنند. منظور ما از خط سوم، تلاش برای ایجاد یک جمهوری دموکراتیک در ایران است. رها از نژادپرستی، ناسیونالیسم و بنیادگرایی مذهبی. کردها درسهای زیادی از تاریخ گرفته شده و امروز دیگر آن مردم صد سال پیش؛ ما با هوشیاری گام بر میداریم تا نقش پشاهنگ خود را در رابطه با منطقه ایفا انجام دهیم.

پژاک چه آینده‌ای را برای ایران متصور است؟

مدل «ملت دموکراتیک» برای ایران از نان شب واجب‌تر است. ما نه جمهوری اسلامی را می‌خواهیم و نه سلطنت پوسیده و از کار افتاده است. انقلاب «ژن ژیان‌نازادی» که چهار سال پیش آغاز شد، ادامه دارد. آنچه ماندگار خواهد بود و سرنوشت ایرانیان را رقم می‌زند، یک سیستم دموکراتیک بر پایه آزادی زنان است. این یک شعار نیست ما دیدیم که

فواد بریتان: کردها نیروهای پیش برنده دموکراسی در ایران هستند

Ana Sayfa > Gündem > Güncel

PJAK Yürütme Komitesi üyesi: Kürtler demokrasinin ilerletici gücüdür

11 Mart 2026 Çarşamba - 00:00 Kategori: Güncel, Manşet, Ortadoğu, Söyleşi



SON HABERLER



Ankara'da gözaltına alınan öğrenciler serbest bırakıldı

© 26 MART 2026



Firat Tanış ve Ozan Güven'in sahne almasına tepki

© 26 MART 2026



Hacı Lokman Birlik davasında AYM'den ihlal kararı

ترجمه کامل این مصاحبه تقدیم به خوانندگان نشریه آلترناتیو:

فواد بریتان: کردها نیروهای پیش برنده دموکراسی در ایران هستند فواد بریتان، عضو کمیته اجرایی پژاک، در گفتگو با روزنامه ما، تحولات جاری در روژهلات و ایران را ارزیابی کرد:

«تشکیل ائتلاف، گامی حیاتی در مسیر تحقق مبارزات تاریخی خلق

جمینی گفت

این مصاحبه با فواد بریتان، عضو شورای رهبری پژاک، که در ۱۱ مارس ۲۰۲۶ منتشر شد، یکی از جامع ترین تبیین های راهبرد «خط سوم» و جزئیات تشکیل «ائتلاف احزاب روژهلات» است. او در این گفتگو با شکلی صریح به چالش های پیش روی کردها در نظام پساجمهوری اسلامی و تقابل با جریان های تمامیت خواه می پردازد.

هزینه‌های گزافی بر مردم را کاهش دهند. این ائتلاف نتیجه ۶ ماه دیالوگ مستمر میان احزاب کورد بود. برای اولین بار، تقریباً تمامی جریان‌های سیاسی کورد موفق شدند بر سر یک مکانیسم همکاری مشترک با توافق برسند. این ائتلاف نه تنها برای دوره، بلکه برای استقرار امنیت و دموکراسی در دوران پس از جمهوری اسلامی نقش کلیدی خواهد داشت.

سوال: آیا برنامه دفاعی مشترکی هم دارید؟

فواد بریتان: ایجاد یک مکانیسم دفاعی مشترک، هم مطالب مردم کوردستان است و هم شرایط امنیتی فعلی. کوردها تهدیدی برای هیچ نیرویی مخالف، اما در برابر هر تهدیدی که وجود دارد و حق حیات خلق ما را هدف قرار دهد، دفاع کند. دنیا دید که رژیم ایران چگونه ده‌ها هزار انسان بی‌دفاع را قتل‌عام کرد. در مواجهه با چنین رژیم‌هایی که مرتکب جنایت علیه بشر شده است، نمی‌توان انتظار داشت مردم کوردستان بی‌دفاع بمانند.

کوردستان است و موجی از امید را در میان آزادی‌خواهان سراسر ایران ایجاد کرده است.»

- «ما نگاهی وابسته به قدرت‌های خارجی نداریم، اما دیپلماسی با قدرت‌های مختلف را هم خط قرمز نمی‌دانیم. کوردها حق دارند با جهان دارند.»

- «بدون کوردها، هیچ پروژه‌ای در ایران به موفقیت نخواهد رسید. ما عامل ثابت و نیروی محرک دموکراسی هستیم.»

مصاحبه کننده: دینز باکیر

سوال: شما با احزاب روزها اعلام ائتلاف کردید. این محصول چه نیازی بود و بر چه اصولی استوار است؟

فواد بریتان: این ائتلاف یک گام تاریخی و استراتژیک برای ایجاد هماهنگی و وحدت رویه در مبارزات کوردها در ایران است. امروز ایران با تحولات نظامی و سیاسی سیاسی روبروست که سرنوشت قرن‌های آتی این سرزمین را رقم می‌زند. در چنین شرایطی، پراکندگی نیروها و اختلافات سطحی می‌توانند

سیاست های ما بر اساس برنامه های قدرت های مختلف نسبت به آینده ایران شکل خواهد گرفت، نه پیروی کورکورانه.

سوال: برنامه رژیم ایران به مقرر احزاب کورد را چگونه تحلیل می کنید؟

فواد بریتان: رژیم ایران سعی در شکست های نظامی خود در برابر قدرت های خارجی را با حمله به زاب کورد جبران کند. ماهای موشکی و پهپادی سپاه پاسداران به مقرر احزاب روژهلات و همچنین خاک اقلیم کوردستان را به شدت محکوم می کنیم. این عمل هرگز نمی تواند مبارزاتی ما را تضعیف کند. رژیم از گذشته درس نگرفته و به همین دلیل امروز با چنین بحرانی موجودیتی روبروست.

سوال: شما فراخوان «خودمدیریتی» داده اید؛ معنای عملی این فراخوان و چشم انداز شما برای آینده ایران چیست؟

فواد بریتان: ما از یک سیستم

وجود یک قدرت دفاعی مشترک، تضمینی برای جلوگیری از تکرار نسل کشی ها و کشتارهای جمعی است.

سوال: بزرگترین آمریکا و اسرائیل به ایران را دلیلی برای این ائتلاف می دانند. پاسخ شما به ادعای وابستگی به قدرت های خارجی چیست؟

فواد بریتان: مداخله آمریکا و اسرائیل تا حد زیادی پیش بینی بود. جمهوری اسلامی نه تنها فرصت های دموکراتیک داخلی را سوخت، بلکه با برنامه های موشکی و هسته ای خود به یک «ساختار سرکش» در نظام بین الملل تبدیل می شود. حمله واقعی ضربه سنگین به قدرت رژیم و مراکز نظامی آن زده است. اما موضع ما روشن است: ما خود را یک نیروی سیاسی مستقل و جامعه محور می دانیم. هدف ما ساختن جامعه ای دموکراتیک بر پایه آزادی زنان و حفاظت از محیط زیست است. ما به هیچ قدرتی وابسته نیستیم، اما دیپلماسی را هم خط قرمز نمی دانیم.

اما پایگاه اجتماعی قابل توجه در توده‌های وسیع مردم ایران نیست. او به عنوان یک چهره وحدت بخش ظاهر می‌شود و بیشتر به عنوان یک رهبر جریان سلطنتی شناخته می‌شود. ما با هر نیرویی که به آینده‌ای بهتر برای ایران معتقد باشد، می‌کنیم، اما هرگز با نیروهای استبدادطلب که به دنبال بازتولید دیکتاتوری هستند، همکاری نخواهیم کرد.

سوال: آیا با سایر اپوزیسیون دموکراتیک و سوسیالیست در ایران ارتباط دارید؟

فواد بریتان: بله، ما با آزادی‌خواه و دموکراتیک در سراسر ایران در تماس هستیم. آینده ایران تنها با مشارکت همه این نیروها ساخته می‌شود. ما به ویژه همکاری با آذری‌های ایران برای بسیاری قائلیم. سعی‌ها برخی از قدرت‌ها را می‌کنند که برای آذری‌ها جلوه‌دهنده، اما حقیقت برعکس است. ما می‌خواهیم صفحه اصلی از زندگی مشترک و عادلانه میان کوردها و آذری‌ها را باز کنیم.

دموکراتیک و غیرمتمرکز حمایت می‌کنیم که در آن حق «خودمدیریتی دموکراتیک» وجود داشته باشد. اما این حق را تنها برای خود نمی‌خواهیم؛ بلکه برای آذری‌ها، عرب‌ها، بلوچ‌ها، فارس‌ها و همه تنوع فرهنگی ایران می‌خواهیم. هدف ما این است که کوردستان به یک مدل موفق از دموکراسی تبدیل شود که الهام‌بخش کل ایران باشد. در این مسیر، ائتلاف احزاب کورد می‌با مدیریت دوره بعد از نقش اسلامی مرکزی ایفا کند.

سوال: نظرتان درباره تکرار رضا پهلوی که حذفی نسبت به کوردها و سایر خلق‌ها داشت، چیست؟ آیا این جریان پایگاه اجتماعی دارد؟

فواد بریتان: جامعه ایران کت‌گراست، اما رضا پهلوی در مواضع خود نشان می‌دهد که برای این کثرت قائل نیست و از زبان تهدید و انکار علیه کوردها و سایر ملیت‌ها استفاده می‌کند. وزن سیاسی او باید به دقت بررسی شود. شاید در بخش‌هایی از جامعه هوادارانی باشد،

می‌خواهم صفوف خود را متحد کنند و سازماندهی‌های اجتماعی، سیاسی و دفاعی خود را گسترش دهند. ما باید نشان دهیم اسلامی که حتی در غیاب جمهوری، قادر به مدیریت زندگی جمعی خود هستیم. این برهه‌ی تاریخی، فرصت‌های بزرگ و تهدیدهای جدی است. به مردم ایران اطمینان می‌دهند که در ساختن آینده‌های بهتر پیشرو خواهند بود. ما حق نداریم این فرصت تاریخی را از دست بدهیم.

سوال: ترامپ کوردها را «نیروی زمینی» می‌نامد و از سوی دیگر ترکیه شما را «تهدید منطقه‌ای» قلمداد می‌کند. پاسخ شما چیست؟

فواد بریتان: کوردها سازمان‌یافته‌ترین بخش جامعه ایران هستند و همه بازیگران (از جمله آمریکا و اسرائیل) این را می‌دانند. پژاک به دنبال تحقق حقوق دموکراتیک در یک ایران دموکراتیک است. ما برای گفتگو با هر قدرتی که در این معادله نقش آماده‌ایم، مشروط به اینکه خلقمان را می‌توان کرد. در مورد ادعای ترکیه؛ ما تهدیدی برای ترکیه یا هیچ دولت دیگری نبوده و نیستیم. چرا باید دستیابی کوردها و سایر خلق‌های ایران به حقوق انسانی باعث نگرانی ترکیه می‌شود؟ برعکس، ثبات و دموکراسی در ایران به نفع کل منطقه است. ما بخشی از راه حل هستیم، نه مشکل.

سوال: پیام نهایی شما برای مردم چیست؟

فواد بریتان: از مردم کوردستان

Meet the Kurdish guerrillas hoping America will support them blazing a path to Tehran

President Donald Trump has ruled out enlisting Kurdish militias to invade Iran, but at least some of the fighters are betting that as the war drags on, the U.S. may still come calling.



زاگرس، ارتش‌های مستقر در مرز را بررسی می‌کنند. گزارش پیش رو که توسط تیم «پولیتیکو» تهیه شده، تجربه دست‌اول از حضور در پایگاه‌های

در حالی که رسانه‌های منطقه‌ای بر روی منطقه‌های سیاسی منتشر می‌شوند، گزارشگران بین‌المللی با نفوذ به لایه‌های پنهان‌تر در کوهستان‌های

باید روی حالت پرواز قرار گیرند و تحویل داده شوند. پژاک در وضعیت «انتظار» به سر می‌برد؛ آن‌ها در امتداد مرزهای غربی ایران مستقر شده‌اند تا در صورت تضعیف رژیم، آماده حرکت باشند.

بهار آورین، نماینده این تشکیلات، در مصاحبه‌ای درون این پایگاه زیرزمینی فاش، سازمان هم‌اکنون عناصر «در داخل» ایران را دارد و به سمت تهران اعزام می‌کند، صرفاً به زمان‌بندی درست و شرایط مناسب دارد.

زندگی در سایه دیسپلین و ایدئولوژی

تصویر پایگاه‌های پژاک، زیر عملیات نظامی سازمان‌یافته را نشان می‌دهد: تونل‌هایی مجهز به برق و آب لوله‌کشی، دیوارهایی از تصاویر جان‌باختگان (که بسیاری از آن‌ها زنان و مردان جوان ۲۰ تا ۳۰ ساله هستند) و مانیتورهایی که با حسگرهای حرکتی، تمام محیط اطراف را رصد می‌کنند.

ژیلان، مبارزان ۲۰ ساله‌ای که با یک سلاح تهاجمی در تاریکی تونل می‌کنند، برنامه روزانه خود را که از ساعت ۵:۳۰ صبح آغاز می‌شود، شرح می‌دهد: «زندگی ما بر پایه دیسپلین است. آموزش‌های ما شامل

زیرزمینی پژاک و گفتگو با کادرهای میدانی این جریان است. این گزارش به پرسش‌های حساس پاسخ می‌دهد: آیا کوردها به عنوان پیاده‌نظام واشینگتن عمل می‌کنند؟ استراتژی دفاعی آن‌ها در تونل‌های زاگرس چیست؟ و چرا میان‌های واشینگتن و ادعای روی زمین، شکافی از بیاعتمادی وجود دارد؟

گزارش پولیتیکو برگردان (بخش‌های مربوط به پژاک)

چریک‌های کورد در انتظار؛ آیا مسیر تهران از زاگرس می‌گذرد؟

در فاصله ۵ کیلومتری مرز ایران، غرش هواپیماها آسمان را می‌لرزاند. خاص نیست این پرنده‌ها آمریکایی هستند، اسرائیلی یا ایرانی. مبارز کورد شانه‌های بالا می‌اندازد و با عجله از مسیری شیبدار و سنگلاخی می‌گذرد. جایی که در فضای باز، هر کسی که در برابر هوایی آسیب‌پذیر است.

یک سیستم تونل زیرزمینی، راه ورود به پایگاه مخفی حزب حیات آزاد کوردستان (پژاک) در قلب کوه‌های زاگرس است. در بدو ورود، قوانین امنیتی سختگیرانه است: تلفنهای همراه

دو بخش است: آموزش ایدئولوژیک برای ساختن یک جامعه دموکراتیک و آموزش دفاع از خلق کورد.»

او با قاطعیت درباره شایعات همکاری با قدرت‌های خارجی می‌گوید:

«ما هرگز به دنبال کمک قدرت‌های خارجی مثل اسرائیل و ایالات متحده نیستیم. ما یک حزب هستیم.»

معمای همکاری با واشینگتن

اولین رئیس جمهور آمریکا، رئیس جمهور آمریکا، اعلام کرد که گروه‌های کُرد مایل در تهاجم زمینی مشارکت دارند، اما این گزینه را برای جلوگیری از پیچیده‌تر شدن جنگ گذاشته است. با این حال، تحلیلگران معتقدند پژاک به دلیل نزدیکی به مرز و قدرت نظامی‌اش، یکی از کاندیداهای اصلی برای ورود به خاک ایران در صورت حمایت هوایی آمریکا خواهد بود.

اما در بدنه پژاک، بیاعتمادی نسبتی به واشینگتن موج میزند. این بیاعتمادی ریشه در تاریخ دارد؛ به‌ویژه خروجی نیروهای آمریکایی از حمایت کوردهای سوریه در ژانویه گذشته (۲۰۲۶). وقتی از بهار آورین پرسیده شد که تحت چه شرایطی حمله به آن سوی مرز را آغاز کرد، او از پاسخ مستقیم خودداری

کرد اما گفت: «سازمان ما هرگز منتظر هیچ نیرویی نیست تا تغییر را برای ما به ارمغان بیاورد.»

تهدید از نگاه تهران

از منظر تهران، این شبه‌نظامیان یک تهدید جدی می‌شوند. توپخانه ایران در روزهای اخیر بارها مناطق مرزی را هدف قرار داده است. در حالی که چریک‌های کورد در اعماق تونل‌های کوهستانی محافظت می‌شوند، این هدف به غیرنظامیان و روستاهای مرزی آسیب می‌زند.

کامران عثمان، حقوق بشر ناظر در سلیمانیه، می‌گوید: «تهران اکنون به نتیجه توافقنامه امنیتی ۲۰۲۳ با عراق رسیده است.»

چالش نهایی برای سیاست گذاران آمریکایی

نیروهای ویژه اطلاعاتی آمریکا معتقدند از یک حمله کُردی به سمت ایران حمایت می‌کنند، احتمالاً مستلزم آن است که احتمالاً از آن دوری می‌کند: تزریق پول و سلاح، پشتیبانی هوایی نزدیک و حضور احتمالی نیروهای ویژه در زمین. الکس پلیتس، مقام سابق پنتاگون، هشدار می‌دهد: «این کار نیازمند بیش از همه از سوی ایالات متحده آمریکا است.»



فروردین ۱۴۰۵

سال چهاردهم / دوره‌ی چهارم / شماره ششم

آرژانتو